

# Shakespeare's Love Scenes

by Stage Play Japan

シェイクスピアの名場面：  
愛のセリフとワークショップ

原語上演・日本語字幕付き

学習院女子大学国際文化交流学部主催

学習院女子大学公演

"Lovers in the Athenian Wood" from  
A Midsummer-Night's Dream  
by Yoko Furusho©

5月27日(土)

やわらぎホール 14:00 開演  
学習院女子大学 201 教室

入場料無料 (予約必要)

予約サイト：右端の QR コードより (4/26~5/19) ▶

\* 学習院女子大生は予約サイトでは受付けておりません。  
学内キャンペーンでチケットを配布します。(4/25~5/19)

予約サイト



# 俳優集団 STAGE PLAY JAPAN による 舞台 Shakespeare's Love Scenes シェイクスピアの名場面：愛のセリフとワークショップ

コロナ禍から4年のブランクを経て学習院女子大学のシェイクスピア劇公演が帰ってきました！  
今回の舞台では、シェイクスピアの名作「ロミオとジュリエット」「ハムレット」「十二夜」「空騒ぎ」「夏の世の夢」5作の中で男女が愛を語る名シーンを抜粋して、東京在住の外国人俳優陣に演じてもらいます。リズムカルで美しいシェイクスピアの愛のセリフを原語（英語）上演（日本語字幕付き）でお楽しみいただけます。

## 演目：

1. Prologue and Act 2 Scene 2, Juliet's balcony speech, from *Romeo and Juliet*
2. Act 2 Scene 4, Orsino and Viola, from *Twelfth Night*
3. Act 3 Scene 1, Hamlet's Monologue and Nunnery Scene, from *Hamlet*
4. Act 4 Scene 1, Benedick and Beatrice, from *Much Ado about Nothing*
5. Act 3 Scene 2, in the Athenian Wood, from *A Midsummer Night's Dream*

## ■STAGE PLAY JAPAN の紹介

ステージプレイは東京に拠点を置く演劇興行組織で、英米から日本へ劇団を招き、観衆とアーティストたちとの文化交流を推進します。シェイクスピアや近現代作家の質の高いテキストに対し、最高の字幕翻訳を提供することが使命です。

## ■出演者（写真左から順に）

**パウラ・ベルヴァンゲル**：ブラジル出身、東京育ち、NY で演劇を学ぶ。NHK 他 TV、映画での出演作多数。SPJ 代表も務める。

**グレッグ・デール**：米国出身。米大学でシェイクスピア劇の研鑽を積む。日本在住 25 年。役者兼演出家としても活躍中。

**クリス・パラム**：英国の大学 Rose Bruford で演劇の MA 学位取得、日本在住。NHK 基礎英語、シェイクスピア舞台にも出演。

**ブランドン・フランシス**：英国出身。日英米の舞台・映画・ラジオ番組に出演数々の映画賞も獲得。英米作家の脚本も手掛ける。

**サラ・マグナルド**：RADA で役者として技量を磨き、NHK 朝ドラ「花子とアン」出演の他、NHK World にもナレーター役で登場。



■お申込の方法：入場料無料。観劇ご希望の方は要予約です。チラシの QR コードから申込サイトに入り、必要事項をご記入ください。サイト内のメールに送信いただくと、返信メールにて予約確認のメールをお送りします。当日予約確認メール(予約 No.)を入構の際にご提示ください。なお定員に達し次第、予約申込を打ち切らせていただきます。

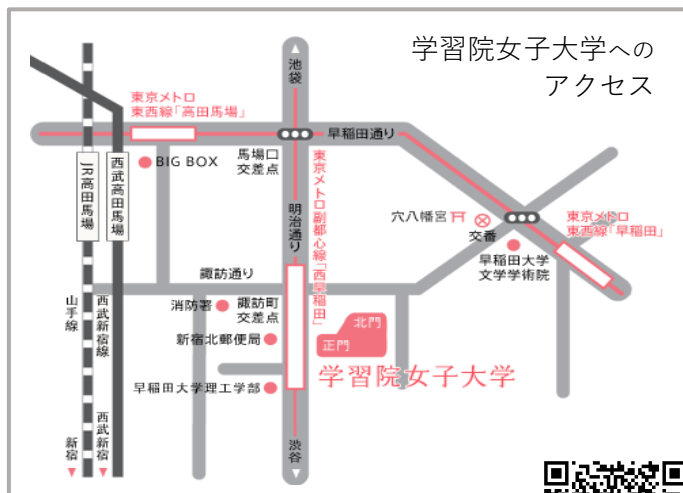
## ■学習院女子大でのシェイクスピア劇公演の系譜

2007 年『動物農場』公演に始まり 2019 年『夏の世の夢』に至るまで 13 年間、英国劇団 ITCL のホスト校としてこの企画に参加してきました。今年は 4 年ぶりに英米の俳優陣による舞台をお届けします。

**ご来場の皆様へ** コロナ感染防止のため、ご来場の皆様にも入構時の検温、手指消毒やマスク着用をお願いしております。体調に不安を感じる方、2週間以内に感染者との濃厚接触が確認された方は、ご来場をお控えいただきますようお願い申し上げます。

お問い合わせ：e-mail 19901458@gakushuin.ac.jp  
学習院女子大学 国際コミュニケーション学科 研究室  
\*チケットの申込はこちらでは承っておりません。

\*学習院女子大生の受付は学内チケットキャンペーン(4/25~5/19 昼休み互敬会館前受付デスク)にて。右の QR コードからの申込は受付けておりません。



東京外口副都心線「西早稲田」下車、徒歩1分  
東京外口東西線「早稲田」下車、徒歩10分  
JR山手線・西武新宿線「高田馬場」下車、徒歩15分



学外者用申込サイト